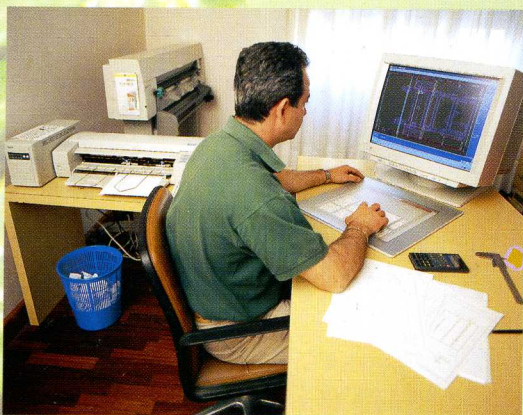


MIRAGE



MOTORCARAVANS
MOTORHOMES

Nascita ed evoluzione della Mirage



Ventidue anni fa nasce nei pressi di Roma nel polo industriale di Pomezia, la Mirage. Dal successo iniziale ottenuto nella fabbricazione delle caravans, la produzione si orienta agli inizi degli anni ottanta verso gli autocaravans. Sin da allora Mirage non ha mai puntato alla produzione delle quantità, bensì alla massima cura dell'estetica e della qualità; il marchio Mirage si è sempre affermato in tutta Europa per queste caratteristiche. Nel 1985 la gamma si arricchisce dei primi motorhomes "Oriente" su meccaniche Fiat. I tre modelli di punta "Oriente uno", "Oriente Cinque" ed "Oriente Sei" conferiscono sempre più prestigio al prodotto Mirage.

Negli anni 90 la Mirage presenta la novità assoluta: "City" il più piccolo motorhome del mondo; per la sua compattezza questo veicolo incontra immediatamente il favore di tutti gli utenti che lo utilizzano sia per le vacanze, sia per l'uso giornaliero nel traffico cittadino. Nello stesso periodo Mirage esordisce con l'"Evento", motorhome dal design avveniristico, tecnologia moderna e super accessoriato. Da sondaggi di mercato sull'impiego dei veicoli per il Plein Air, Mirage scopre che un'ampia fascia di utenti impiega sempre più il proprio veicolo sia nei paesi freddi, sia in quelli caldissimi. Nasce così il "Progetto Alaska" per soddisfare l'esigenza di tutti i camperisti.

Vi invitiamo ad analizzare attentamente questo catalogo per scoprirne le caratteristiche uniche in Europa.

The evolution of Mirage

Mirage was founded twenty two years ago, in the industrial area of Pomezia not far from Rome. Mirage started producing only caravans with very good results. Then at the beginning of the eighties the production was geared mainly towards motorhomes. Since then Mirage has never chosen volume production, but has preferred to concentrate on smaller quantities, but with very high quality standards. In this way we have achieved a good reputation throughout Europe for quality products with typical "Italian style". In 1985 Mirage presented the first "Class A" vehicles based on a Fiat chassis: the "Oriente". The three leading versions "Oriente Uno" "Oriente Cinque" and "Oriente Sei" are still well recognized by most motorhome users.

At the beginning of the nineties Mirage presented the "City", the world's smallest motorhome. Due to its extremely small size, the "City" immediately met the needs of customers who would use the vehicle even in crowded city streets. In the same period the "Evento" class "A" motorhome was launched, with a futuristic design, modern technology and a high level of equipment. Following the results of market research on the use of motorhomes, Mirage developed the "Alaska project" to improve the living conditions of those choosing to use their motorhomes in extremes of heat or cold. Please study this catalogue carefully to fully appreciate the many characteristics unique to "Alaska".



Die Mirage Geschikte

Vor fünfundzwanzig Jahren entsteht in der Nahe von Rom, im Industriegebiet von Pomezia, die Firma Mirage. Nach ersten Erfolgen bei der Wohnwagenherstellung wird die Produktion Anfang der Achtziger Jahre auf Reisemobile verlegt. Von Anfang an stehen Qualität und Styling im Mittelpunkt der Bestrebungen-eine Tatsache, der Mirage seine inzwischen europaweite Verbreitung verdankt. Im Jahre 1985 wird die Produktpalette durch die sogenannten Vollintegriert erweitert. Die drei das Prestige von Mirage weiter hebenden

Spitzenmodelle sind "Oriente Uno" "Oriente Cinque" und "Oriente Sei". In den Neunziger Jahren stellt Mirage eine absolut Neuheit vor: Das Modell "City", das kleinste Vollintegriert der Welt. Dank seiner Kompaktheit wird es bald zum Lieblingsmodell zahlreicher Kunden sowohl als Urlaubs- als auch Stadtwagen.

Gleichzeitig stellt Mirage das Modell "Evento" vor, das sich durch avantgardistisches Design, moderne Technologie und hervorragende Ausstattung auszeichnet.

Aufgrund von Marktanalysen hat Mirage festgestellt, daß immer mehr Kunden ihre Fahrzeuge sowohl in warmen, als auch in kalten Ländern benutzen.

Deshalb hat Mirage das allen klimatischen Anforderungen gerecht werdende Modell "Alaska" entworfen. Lesen Sie unseren Prospekt und entdecken Sie die einzigartigen unserer Fahrzeuge!



L'évolution de Mirage

Il y a vingt-deux ans naît "Mirage" dans le site industriel de Pomezia pres de Rome. Après le succes initial obtenu dans la fabrication de caravannes, debut annees quattrevingt la production s'oriente sur les capucines. Des son debut "Mirage" n'a jamais opté la quantité mais surtout pour l'esthetique et la qualité. La diffusion de la marque Mirage en europe s'est toujours imposé sur ses caracteristiques. En 1985 la gamme s'est enrichie des premiers integraux "Oriente" sur base Fiat. Les trois modeles clou l'"Oriente un", l'"Oriente cinq" et l'"Oriente six" alimentent le prestige du produit Mirage. Autour des annnees quattrevingt Mirage presente la nouveauté absolue: "City" le plus petit integral au monde.

Tres compact ce vehicule attire immediatement l'attention de tous les usagers qui l'utilisent aussi bien pour les vacances que pour un emploi quotidien en ville aux lieux de la voiture. Dans la meme periode

Mirage propose "l'evento" un integral basé sur le design et la technolgie moderne, équipé d'un equipement de serie tres poussé. D'après les sondages sur l'emploi des vehicules destinees aux loisirs, Mirage decouvre qu'une grande partie des usagers utilise toujours plus leurs propre vehicule dans des pays froids et dans des pays tres chauds. En applique de cette etude nait le projet "Alaska" pour satisfaire aux exigences de tous les utilisateurs du monde du camping - car. Nous vous invitons a analiser attentivement ce catalogue pour decouvrir leurs caracteristiques uniques en Europe.



**GLI UNICI IN EUROPA
CON QUESTE CARATTERISTICHE
SENZA PROBLEMI A**

- 30 GRADI + 40 GRADI

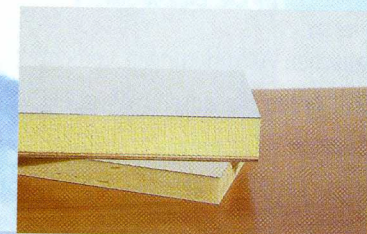
ALASKA by MIRAGE

Caratteristiche costruttive e Dotazioni di serie:

Spessore Pianale	60 mm
Spessore Pareti	45 mm
Spessore Tetto	45 mm

Scocca a struttura portante pannelli sandwich in duralluminio prelacato con isolante in polistirene estruso a cellula chiusa ed ad alta densità. Assolutamente impossibile qualsiasi infiltrazione d'acqua, poichè le congiunzioni perimetrali sono protette da profili di alluminio arrotondati "Mirage system" avvitati dall'interno evitando qualsiasi foratura dall'esterno. Serbatoi di recupero acque grigie in un guscio coibentato e riscaldato. Impianti idrici realizzati con tubo reticolene antigelo e raccordi in ottone per edilizia. Tutti i tubi ed i serbatoi sono protetti dal gelo con passaggio di aria calda. Riscaldamento Truma Combi C60 6000 Kcal. L'aria calda è immessa nell'armadio nei gavoni, nelle cassepanche e da queste un velo di aria calda corre verso le finestre per proteggervi dal freddo. Finestre con telaio in poliuretano con oscuranti integrati e zanzariere. Centralina elettronica di comando/carica batterie e controllo livelli a LED luminosi. Interruttore magnetotermico di protezione. Batteria di servizio 100 Ah Solare ed alimentatore posti in un gavone esterno per facilitarne la manutenzione. Porta ingresso U.S.A. con doppia serratura di sicurezza e controporta zanzariera. Cinture di sicurezza a tre punti di ancoraggio tipo automobilistico. Mobilio in noce con cornici in vero legno massello.

Moderno design dei pensili e delle ante in multistrati curvati che consentono un'areazione permanente. Minigonne in alluminio anodizzato antiurto ed anticorrosione spessore 3mm. Blocco cucina con piano cottura a tre fuochi e piano coprifuochi in cristallo. Porta ruota di scorta posto sotto il pianale ad estrazione facilitata. WC Thetford Cassette. Rubinetterie monocomando in ottone cromato. Scalino elettrico con avvisatore luminoso ed acustico. Pannello solare con regolatore di carica. Antenna TV omnidirezionale con amplificatore. Possibilità di installare un portabici omologato (Alaska 6V V, Alaska 5000/6000 e Speedy).



V V=Volume Variabile: il gavone si ingrandisce ribaltando il piano del letto singolo inferiore



Dotazione di serie dei

Motorcaravans

- Finestre Seitz serie S3 con zanzariere ed oscuranti
- Portapacchi in alluminio con scaletta
- Plafoniera esterna
- Aspiratore con ventola in cucina
- Sospensioni ad aria con manometro di controllo in cabina di guida (Alaska 6 V V e 5 Stelle)
- Forno (5 Stelle e Sprinter LP)
- Generatore di corrente 2.500 Watt/condizionatore Blizzard 90 (Sprinter V V e Sprinter LP)
- Gancio di traino omologato in Italia per 1000 Kg (Sprinter V V e Sprinter LP)

Motorhomes

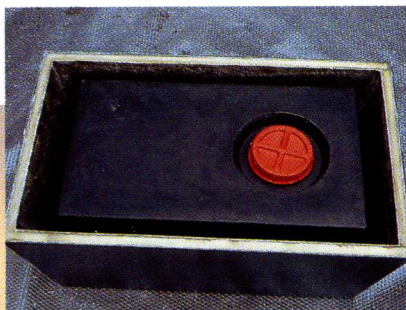
- Finestre Seitz serie S5 con zanzariere ed oscuranti in materiale Duette
- Oblò con ventilatore estrattore Omnivent 12V
- Letti matrimoniali basculanti con doghe ortopediche
- Sospensioni ad aria con manometro di controllo in cabina (Alaska 5000 e 6000)
- Oblò Seitz Heki 1 (Dim. 90X60 cm) (Giubileo)
- Forno (Giubileo)
- Porta U.S.A. ingresso conducente con doppia serratura di sicurezza e finestra scorrevole in securit
- Gancio di traino omologato in Italia per 1000 Kg (Giubileo)

THE ONLY EUROPEAN MOTORHOMES WICH GUARANTEES CAREFREE AT BETWEEN **- 30° C + 40° C** *ALASKA by MIRAGE*

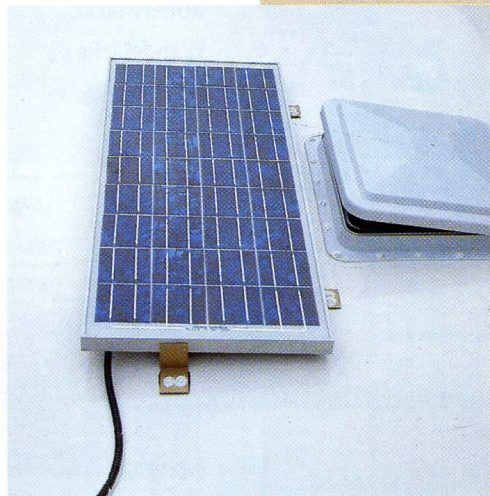
Construction characteristics and general specifications:

Floor thickness 60mm
Wall thickness 45mm
Roof thickness 45mm

The body is constructed of self supporting, aluminium faced panel comprising extruded high density polystyrene. Water leaks are impossible due to the unique "Mirage System" of aluminium profiles which are screwed from the inside. Waste water tanks positioned in heated compartments. Water systems made from non-freezing materials, with brass fittings. All water pipes and tanks are protected against freezing by hot air. Truma C60 Combi heater/water heater. Hot air passes through the wardrobe, the storage compartments and underneath each window. Double glazes polyurethane windows, with fly screens and black out screens. Central electronic control panel. LED battery level indicator 100 ah solar battery and transformer with external storage compartment to ensure easy maintenance.



American entry door with double dead locks and integral fly screen door. Three point seat belts with car style anchor points. Furniture of walnut veneer, with real wood frames. Modern curved doors and drawers of the furniture ensure even air-flow. The bottom skirt is made from 3mm anodised aluminium. 3 burner gas hob with glass cover. Easy access to the spare wheel. Thetford Cassette toilet. Chrome plated domestic style water taps. Electric step with acoustic and visible alarm. Solar panel with charge control. Omnidirectional TV antenna with amplifier.



Luton models

- S3 series Seitz windows with fly screen and night blind
- Aluminium roof rack with ladder
- Awning light
- Extractor fan in kitchen
- Air suspension with remote controls in front of the driver (only Ducato based models)
- Oven (5 Stelle/Sprinter LP)
- 2500 Watt generator and air conditioner (Sprinter V V & LP)
- Trailer hook approved in Italy 1000 Kg (Sprinter V V & LP)

Integrated models

- New S5 series Seitz windows with fly screen and night blind
- 12 volt roof light with fly screen
- Double bed with orthopaedic slats
- Air suspension with remote controls in front of the driver (only Ducato based models)
- Seitz Heki 1 extra size roof light (900 x 600) (only on Giubileo)
- Oven (only on Giubileo)
- American entry door with double dead locks and internal fly screen
- Trailer hook approved in Italy 1000 Kg (Giubileo)

V V=Variable Volume: you can have a bigger storage compartment by folding the inferior bunk bed



DAS EINZIGE EUROPÄISCHE REISEMOBIL MIT DER WINTER/SOMMERGARANTIE VON

-30 bis +40 GRAD

ALASKA by MIRAGE

Besondere technische und konstruktive Merkmale:

Bodenstärke	60 mm
Wandstärke	45 mm
Dachstärke	45 mm



Der selbsttragende Aufbau besteht aus einbrennlackierten Aluminium - Glattblech, Poliurethan - Hartschaum und einer stabilen Innenverkleidung aus Sperrholz, die in Vakuumsandwichverfahren gefertigt wird.

Für die Dichtheit des Aufbaus garantieren die im „Mirage System“ von innen verschraubten Aluminiumkantenprofile. Die Abwassertanks befinden sich in isolierten und beheizten Unterflurkästen. Für Winterfestigkeit sorgt zudem der frostsicher installierte Abflaßhahn. Alle Frischwassertanks und

Wasserleitungen werden durch Warmluft gegen Frost gesichert. Truma C-60 Kombiheizung. Warmluftzirkulation und Austrittsdüsen im Fahrerhaus, im Kleiderschrank, in den Staräumen und an allen Fenstern.

Seitz-PU-Ausstellfenster mit getönten Scheiben und Kombirollo's, kältebrückenfrei. Zentrales Check-Control-Panel mit Abruffunktionen für Tanks und Batteriespannung. 100 AH-

Solarbatterie, bequem zugänglich, mit leistungsstarken, geregelten Ladegerät. Amerikanische Eingangstür mit zwei Sicherheitsschlössern und integrierten Fliegenschutz. Dreipunkt-Sicherheitsgurte im Wohnbereich. Moderne, congrave Möbelfronten, Walnuß, gewähren optimale Hinterlüftung. Bodenschürzen aus 3 mm gesickten Aluminiumprofilen, eloxiert. 3-Flammenkocher mit Glasabdeckung. Die ausziehbare Ersatzradhalterung ermöglicht einfache Bedienung. Thetford Cassettentoilette. Chrom-Haushaltsarmaturen in Verbindung

mit dem Druckwassersystem bringen weiteren Komfort und Sicherheit für viele Jahre. Elektrische Einstiegsstufe mit akustischer und optischer Warnanzeige. Solaranlage mit Laderegler. Terresterielle TV-Rundumantenne mit Verstärker. Zusatz-Luftfeder a.d. Hinterachse mit Manometer in Armaturenbrett (nicht Sprinter). Aluminium Dachträger mit stabiler Aufstiegsleiter (*). Dunstabzug im Küchenbereich (*). Backofen (5 Stelle und Sprinter). 2500 W Stromerzeuger mit Fernsteuerung (Sprinter V V und LP). Klimaanlage 220 Volt (Sprinter V V und LP). Neue Seitz S5

Fenster mit Fliegengitter und Verdunklungsrollo (**). 12 Volt Ventilator Dachhaube mit Insektenstop. Hubbett mit orthopedischen Lattenrost (**). Seitz Heki Dachfenster 900 x 600 (nur Giubileo). Anhängerkupplung zugelassen in Italien 1000 Kg (Sprinter V V, Sprinter LP und Giubileo).

(*)= nur Alkoven Modelle

(**)= nur Vollintegrierte Modelle

V V=Das besondere ist ein Etagenbett, welches bei Bedarf im Handumdrehen zur geräumigen Heckgarage wird.



**UNIQUE EN EUROPE
AVEC CES CARACTERISTIQUES
PAS DE SOUCI A**

- 30 DEGRES + 40 DEGRES

ALASKA by MIRAGE

Caracteristiques generales e dotations de series:

Epaisseur plancher 60 mm

Epaisseur parois 45 mm

Epaisseur toit 45 mm

Cellule portante en panneaux sandwich d'aluminium avec isolation en polystyrène extrudé grande densité la jonction des panneaux est faite par des profils d'aluminium arrondis (Mirage system) qui nous donnent une absolue étanchéité. Reservoir des eaux usées isolé et chauffé implantations tuyauteries eaux en reticolène anti-gel et raccords en laiton usage habitations. Tuyauteries et reservoirs avec passage d'air chaud. Chauffage Truma Combi C 60 6000 Kcal. L'air chaud transite dans l'armoire, dans les soutes, et dans les dinettes et de celles ci elle monte aux fenestres pour vous proteger du froid. Fenestres avec cadres en polyurethane avec stores et moustiquaires. panneau de controle electronique/ charge batterie et controle des niveaux a led lumineux. Interrupteur magnetothermique de protection. Batterie de service et transfo loges dans un coffre exterieur pour en faciliter l'accès et les operations de maintenance. Porte entree cellule americaine a double verrouillage de securité avec moustiquaire. Ceintures de securitees a trois points d'ancrage type automobile.

Mobilier en placage noyer et veritables inserts bois. Nouveaux design des plaquards et des portes en contreplaqué ceintre favorisent une aeration permanente en evitent l'humidité. Bas de caisse en alu anodisé anti choc et anti-corrosion epaisseur 3mm. Bloc cuisine avec plan de cuisson a 3 feux avec plan de protection en verre securit. Porte roue de secours avec extraction facilité. Wc thetford cassette. Robinet monocomande en laiton chromé. Marchepied electrique avec alarme sonore. Panneau solaire avec regulation de charge. Antenne tv omnidirectionnelle.

Dotations de series des:

Capucines

- Fenestres seitz serie S3 avec moustiquaire et stores en double acrilique
- Gallerie avec echelle
- Plafonier d'eclairage exterieur
- Hotte cuisine
- Suspension a air avec manometre de controle en cabine de conduite (Alaska 6 V V / 5 Stelle)
- Four (5 Stelle/Sprinter LP)
- Groupe electrogene 2500 Watt / climat blizzard 90 (Sprinter V V/LP)
- Attelage homologué en Italie 1000 Kg (Sprinter V V/LP)

Integraux

- Fenestres seitz serie S5 avec moustiquaire et stores en double acrilique a chambre d'air
- Lanterneau avec ventilation/extraction air 12 V
- Lit basculants a lattes
- Suspension a air avec manometre de controle en cabine de conduite (Alaska 5000/6000)
- Grand lanterneau seitz heki 1 (90x60cm) (Giubileo)
- Four (Giubileo)
- Porte americaine entree conducteur avec double verrouillage de securité e fenetre coulissante en securit.
- Attelage homologué en Italie 1000 Kg (Giubileo)



V V=Volume Variable: la soute double de volume en soulevant le plan du lit onferieur



MIRAGE

Alaska 6V V



MOTORCARAVANS





MIRAGE

5 Stelle V V



MOTORCARAVANS





MIRAGE

Sprinter V V



MOTORCARAVANS





MIRAGE

Sprinter LP



MOTORCARAVANS



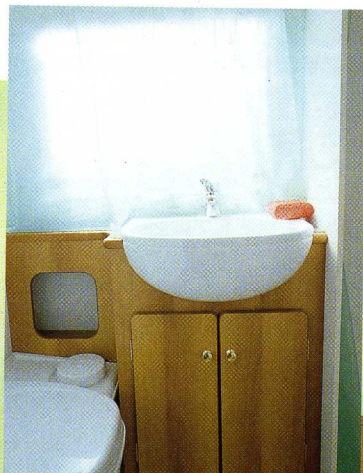


MIRAGE

Speedy



PROFILATO





MIRAGE

Alaska 5000



MOTORHOME





MIRAGE

Alaska 6000



MOTORHOME





MIRAGE

Giubileo



MOTORHOME

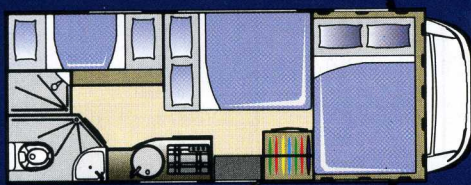
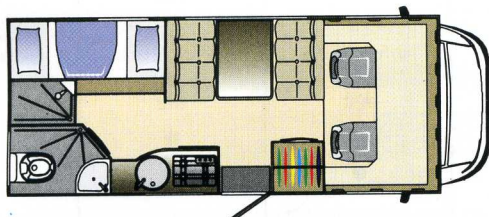




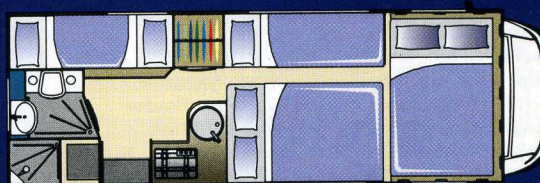
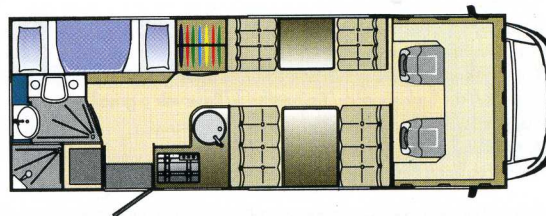
CARATTERISTICHE TECNICHE/SPECIFICATIONS/TECHNISCHEN DATEN/DONNEES TECHNIQUES	ALASKA 6 V V	5 STELLE V V	SPRINTER V V	SPRINTER LP
Autotelaio/Chassis/Fahrgestell/Base chassis	Fiat Ducato Maxi 18	Fiat Ducato Maxi 18	Mercedes Sprinter 312	Mercedes Sprinter 312
Alimentazione/Engine type/Motorversion/Alimentation moteur	Turbo Diesel Intercooler	Turbo Diesel Intercooler	Turbo Diesel Intercooler	Turbo Diesel Intercooler
Passo/Wheel base/Radstand/Empattement	3200	3700	4020	4020
Cilindri-Cilindrata(cc)/Cylinders-Capacity(ccm)	4/2500	4/2500	5/2830	5/2830
Anzahl der Zylinder-Hubraum (ccm)/Nombre de cylindres-cylindrée				
Potenza fiscale Italia/Rating (Italy only)	23	23	25	25
Steuer -PS (nur für Italien)/Puissance Administrative				
Potenza Massima CEE (CV)/Maximum output (HP)	116	116	122	122
Leistung (PS)/Puissance Maximale (CH)				
Cambio/Gears/Getrieb/Boîte de vitesses	5+R	5+R	5+R	5+R
Trazione/Drive/Antrieb/Motricité	Ant/Front/Vorn/Av	Ant/Front/Vorn/Av	Post/Rear/Hint/Ar	Post/Rear/Hint/Ar
Idroguida/Power-steering/Servolenkung/Direction Assistee	●	●	●	●
Serbatoio Gasolio/Fuel Tank capacity/Treibstofftank/Reservoir a gasoil	80 Lt	80 Lt	80 Lt	80 Lt
Regolatore assetto fari/Adjustable headlights	●	●	●	●
Leuchtwertenregulierung/Reglage des phares				
MISURE E PESI/DIMENSIONS AND WEIGHTS/MAßE UND GEWICHTE/DIMENSIONS ET POIDS				
Lunghezza esterna fuori tutto/Overall length	6.10 mt	6.85 mt	6.85 mt	6.85 mt
Gesamtlänge/Longueur hors-tout				
Larghezza esterna fuori tutto/Overall Width	2.25 mt	2.25 mt	2.25 mt	2.25 mt
Gesamtbreite/Largeur hors-tout				
Larghezza interna/Inside Width/Innenbreite/Largeur a l'intérieur	2.10 mt	2.10 mt	2.10 mt	2.10 mt
Altezza esterna fuori tutto/Overall height	2.95 mt	2.95 mt	2.95 mt *	2.95 mt *
Gesamthöhe/Hauteur hors-tout				
Altezza interna/Inside height/Stehhöhe innen/Hauteur intérieure	2.15/2.04 mt	2.15/2.04 mt	2.15 mt	2.15 mt
Spessore Pianale/Floor Thickness/Bodenstärke/Epaisseur Plancher	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm
Spessore Pareti/Wall Thickness/Wandstärke/Epaisseur Parois	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Spessore Tetto/Roof Thickness/Dachstärke/Epaisseur Toit	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Peso Massimo Pieno Carico/Maximum approved weight	3500 kg	3500 kg	3500 kg	3500 kg
Max. Gesamtgewicht/Poids Total en charge				
LETTI/BERTHS/BETTEN/DIMENSIONS DES LITS				
Posti letto/Number of berths/Schlafplätze/Couchages	6	7	7	6
Letto matrimoniale mansarda/Overcab double bed/Alkoven Doppelbett/Lit double capucine	1950 x 1300	1950 x 1300	1950 x 1300	1950 x 1300
Altezza interna mansarda/Overcab interior height	600	600	600	600
Alkoveninnenhöhe/Hauteur disponible lit capucine				
Letto singolo dinette centrale/Side dinette single bed	—	1850	1800	—
Einzelbett Mitte/Lit simple dinette centrale				
Letto matrimoniale dinette centr./Side dinette double bed	1900 x 1300	1900 x 1300	1900 x 1300	1900 x 1300
Doppelbett Mitte/Lit double dinette centrale				
Letto matrimoniale fisso post./Rear fixed double bed	—	—	—	2020 x 1350
Festes Doppelbett Heck/Lit double tout fait arriere				
Letto singolo posteriore/Rear single bed/Einzelbett Heck unten/Lit simple arriere	1900 x 700	1900 x 790	1932 x 880	—
Letto singolo a castello sup./Single bunk bed/Einzelbett oben/Lit simple superposé	1900 x 700	1900 x 790	1932 x 880	—
SERBATOI/TANKS/TANKS/CAPACITE' DES RESERVOIRS				
Acqua Potabile (Antigelo)/Inboard fresh water tank capacity	140 Lt	140 Lt	140 Lt	140 Lt
Frostsicher Frischwassertank/Eau propre Hors gel				
Recupero acque grigie coibentato e riscaldato/Waste water capacity insulated and heated	84 Lt	80 + 84 Lt	84 Lt	44 + 84 Lt
Abwassertank isoliert und beheizt/Eaux usées chauffées avec isolation antigel				
Recupero WC/Toilet tank capacity/WC - Tank/Eaux usées WC	17 Lt	17 Lt	17 Lt	17 Lt
DOTAZIONI DI SERIE/EQUIPMENT/SERIEN AUSSTATTUNG/EQUIPEMENTS				
Riscaldamento e boiler Truma C60 con aria canalizzata	6000 Kcal	6000 Kcal	6000 Kcal	6000 Kcal
Heater and water boiler Truma C60 with forced air				
Heizung und warmwasser boiler Truma C60 mit umluftanlage				
Chauffage et chauffe eau Truma C60 avec air pulsee				
Forno a gas-Piano cottura 3 F./Gas Oven-Three burner hot plate	—/●	●/●	—/●	●/●
Backofen-Drei-Flammkocher/Four a gas-Plan de cuisson 3F				
Frigo Electrolux Trivalente/Electrolux three way fridge	110 Lt	110 Lt	110 Lt	110 Lt
Kühlschrank Electrolux 12-220-gas/Refrig.Electrolux 12-220gaz				
Finestre-oscuranti e zanzariere/Windows with mosquito nets-blinds	Seitz S3	Seitz S3	Seitz S3	Seitz S3
Kombirolo mit Moskitonetz/Fênêtres Store-Moustiquaires				
Portapacchi con scala/Roof rack and ladder/Dachreling mit laiter/Galerie avec echelle	●	●	●	●
Dimensioni armadi/Wardrobe/Kleiderschrank/Dimens. penderie	1550 x 625 x 600	1440 x 690 x 600	1550 x 650 x 700	1550 x 550 x 520
Bagno con box doccia/Washroom-separate shower	●	●	●	—
Naßzelle mit getrennte dusche/Cabinet de toilette-douche sep.				
Pannello Solare/Solar Panel/Solar Paneel/Panneau Solaire	●	●	●	●
Antenna TV/TV Antenna/TV Antenna/Antenne TV	●	●	●	●
Sospensioni ad aria/Air Suspension/Luftfederung/Suspension a air	●	●	●	●
Batteria solare Supplementare/Service Solar Battery	100 AH	100 AH	100 AH	100 AH
Solar Aufbaubatterie/Batterie Auxiliaire Solaire				
Porta U.S.A. ingresso cellula con zanzariera/U.S.A. entrance door with flyscreen	●	●	●	●
Wohnraumtür U.S.A.-Fliegengittertür/Porte Americaine d'entree avec moustiquaire				
Maxi gavone riscaldato/Huge Heated storage compartment	1450 Lt	1600 Lt	1930 Lt	3080 Lt
Grosstauram,beheizt/Grande soute chauffée				
Scalino elettrico con avvisatore acustico/Electric step with alarm	●	●	●	●
Elektrische Eintrittstufe mit warn anzeige/Marchepied électrique avec temoin				

*Escluso condizionatore *Not including air conditioner *Zuzuglich Klimaanlage *Sauf climat.

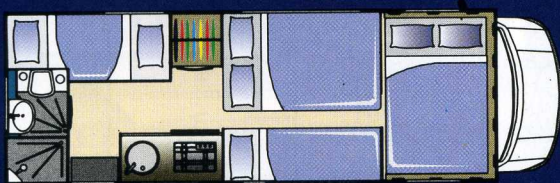
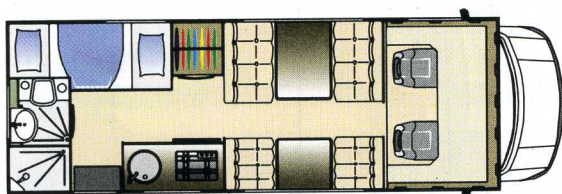
ALASKA 6 V V



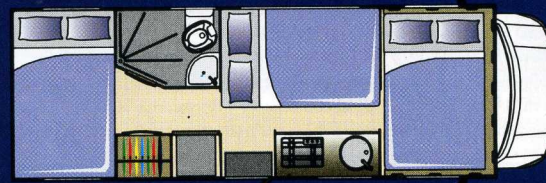
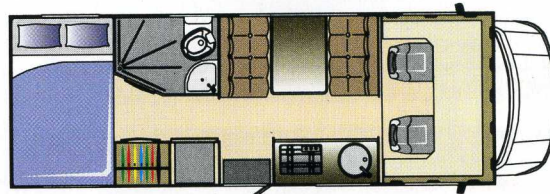
5 STELLE V V



SPRINTER V V

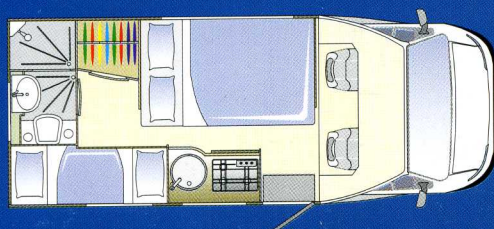
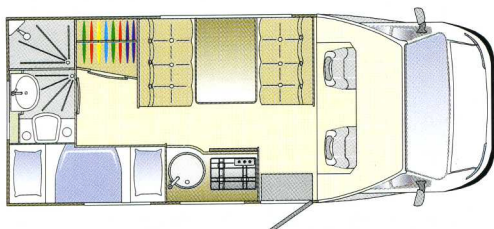


SPRINTER LP

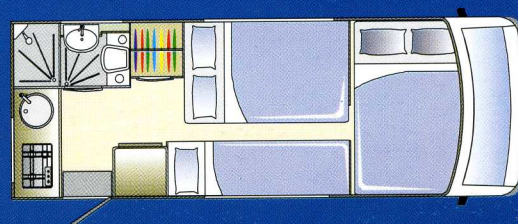
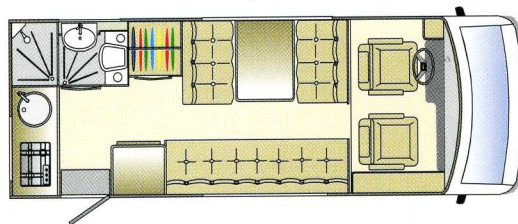


CARATTERISTICHE TECNICHE/SPECIFICATIONS/TECHNISCHEN DATEN/DONNEES TECHNIQUES	SPEEDY	ALASKA 5000	ALASKA 6000	GIUBILEO
Autotelaio/Chassis/Fahrgestell/Base chassis	Fiat Ducato 14Q	Fiat Ducato Maxi 18	Fiat Ducato Maxi 18	Mercedes Sprinter 312
Alimentazione/Engine type/Motorversion/Alimentation moteur	Turbo Diesel	Turbo Diesel	Turbo Diesel	Turbo Diesel
Passo/Wheel base/Roadstand/Empattement	3700	3700	3700	4020
Cilindri-Cilindrata(cc)/Cylinders-Capacity(ccm)	4/1930/2500	4/2500	4/2500	5/2830
Anzahl der Zylinder-Hubraum (ccm)/Nombre de cylindres-cylindrée				
Potenza fiscale Italia/Rating (Italy only)	19/23	23	23	25
Steuer -PS (nur für Italien)/Puissance Administrative				
Potenza Massima CEE (CV)/Maximum output (HP)	82/116	116	116	122
Leistung (PS)/Puissance Maximale (CH)				
Cambio/Gears/Getriebe/Boîte de vitesses	5+R	5+R	5+R	5+R
Trazione/Drive/Antrieb/Motricité	Ant/Front/Vorn/Av	Ant/Front/Vorn/Av	Ant/Front/Vorn/Av	Post/Rear/Hint/Ar
Idroguida/Power-steering/Servolenkung/Direction Assistee	●	●	●	●
Serbatoio Gasolio/Fuel Tank capacity/Treibstofftank/Reservoir a gasoil	80 Lt	80 Lt	80 Lt	80 Lt
Regolatore assetto fari/Adjustable headlights	●	●	●	●
Leuchtweitenregulierung/Reglage des phares	●	●	●	●
Fari antinebbia/Fog light/Nebelscheinwerfer/Anti-brouillards	●	●	●	●
MISURE E PESI/DIMENSIONS AND WEIGHTS/MAßE UND GEWICHTE/DIMENSIONS ET POIDS				
Lunghezza esterna fuori tutto/Overall length	5.65 mt	6.18 mt	6.18 mt	6.90 mt
Gesamtlänge/Longueur hors-tout				
Larghezza esterna fuori tutto/Overall Width	2.25 mt	2.25 mt	2.25 mt	2.25 mt
Gesamtbreite/Largeur hors-tout				
Larghezza interna/Inside Width/Innenbreite/Largeur a l'intérieur	2.10 mt	2.10 mt	2.10 mt	2.10 mt
Altezza esterna fuori tutto/Overall height	2.70 mt	2.70 mt	2.70 mt	2.70 mt
Gesamthöhe/Hauteur hors-tout				
Altezza interna/Inside height/Stehhöhe innen/Hauteur intérieure	1.875 mt	1.875 mt	1.875 mt	1.875 mt
Spessore Pianale/Floor Thickness/Boden stärke/Epaisseur Plancher	60 mm	60 mm	60 mm	60 mm
Spessore Pareti/Wall Thickness/Wand stärke/Epaisseur Parois	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Spessore Tetto/Roof Thickness/Dach Stärke/Epaisseur Toit	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Peso Massimo Pieno Carico/Maximum approved weight	3200 kg	3500 kg	3500 kg	3500 kg
Max. Gesamtgewicht/Poids Total en charge				
LETTI/BERTHS/BETTEN/DIMENSIONS DES LITS				
Posti letto/Number of berths/Schlafplätze/Couchages	4	5	6	6
Letto matrimoniale basculante con doghe/Overcab double bed with orthopaedic staves	—	1850 x 1300	1850 x 1300	1850 x 1300
Hubbett mit Lattenrost/Lit double de pavillon a lattes orthopediques				
Letto singolo dinette centrale/Side dinette single bed	—	2185 x 600	—	—
Einzelbett Mitte/Lit simple dinette centrale				
Letto matrimoniale dinette centr./Side dinette double bed	1900 x 1300	1900 x 1300	1900 x 1300	1900 x 1300
Doppelbett Mitte/Lit double dinette centrale				
Letto matrimoniale fisso post./Rear fixed double bed	—	—	—	1930 x 1290
Festes Doppelbett Heck/Lit double tout fait arriere				
Letto singolo posteriore/Rear single bed/Einzelbett Heck unten/Lit simple arriere	1800 x 670	—	—	—
Letto singolo a castello sup./Single bunk bed/Einzelbett oben/Lit simple superposé	—	1875 x 700	1875 x 700	—
SERBATOI/TANKS/TANKEN/CAPACITE' DES RESERVOIRS				
Acqua Potabile (Antigelo)/Inboard fresh water tank capacity	95 Lt	140 Lt	144 Lt	140 Lt
Frostsicher Frischwassertank/Eau propre Hors gel				
Recupero acque grigie coibentato e riscaldato/Waste water capacity insulated and heated	84 Lt	84 Lt	84 Lt	44 + 84 Lt
Abwassertank isoliert und beheizt/Eaux usées chauffées avec isolation antigel				
Recupero WC/Toilet tank capacity/WC - Tank/Eaux usées WC	17 Lt	17 Lt	17 Lt	17 Lt
DOTAZIONI DI SERIE/EQUIPMENT/SERIEN AUSSTATTUNG/EQUIPEMENTS				
Riscaldamento e boiler Truma C60 con aria canalizzata	6000 Kcal	6000 Kcal	6000 Kcal	6000 Kcal
Heater and water boiler Truma C60 with forced air				
Heizung und warmwasser boiler Truma C60 mit umluftanlage				
Chauffage et chauffe eau Truma C60 avec air pulsee				
Forno a gas-Piano cottura 3 F./Gas Oven-Three burner hot plate	●	●	●	●
Backofen-Drei-Flammkocher/Four a gas-Plan de cuisson 3F				
Frigo Electrolux Trivalente/Electrolux three way fridge	110 Lt	110 Lt	110 Lt	110 Lt
Kühlschrank Electrolux 12-220-gas/Refrig.Electrolux 12-220gaz				
Finestre-oscuranti e zanzariere/Windows with mosquito nets-blinds	Seitz S3	Seitz S5	Seitz S5	Seitz S5
Kombirollot mit Moskitonetz/Fenêtres Store-Moustiquaires				
Oblo Omnivent 12V/Roof-light Omnivent 12V	—	●	●	●
Dachlüfter Omnivent 12 V/Lanterneau Omnivent 12V				
Oblo Seitz HEKI/Roof-light Heki 1/Hebedachkipper 1/Lanterneau Heki 1	—	—	—	—
Dimensioni armadi/Wardrobe/Kleiderschrank/Dimens. penderie	1275 x 600 x 660	1275 x 590 x 700	1275 x 700 x 520	1275 x 830 x 550
Bagno con box doccia/Washroom-separate shower	●	●	●	●
Naßzelle mit getrennte dusche/Cabinet de toilette-douche sep.				
Pannello Solare/Solar Panel/Solar Paneel/Panneau Solaire	●	●	●	●
Antenna TV/TV Antenna/TV Antenna/Antenne TV	●	●	●	●
Sospensioni ad aria/Air Suspension/Lufffederung/Suspension a air	—	●	●	—
Batteria solare Supplementare/Service Solar Battery	100 AH	100 AH	100 AH	100 AH
Solar Aufbauatterie/Batterie Auxiliaire Solaire				
Porta U.S.A. ingresso cellula con zanzariera/U.S.A. entrance door with flyscreen	●	●	●	●
Wohnraumtür U.S.A.-Fliegengittertür/Porte Americaine d'entree avec moustiquaire				
Maxi gavone riscaldato/Huge Heated storage compartment	1300 Lt	515 Lt	1450 Lt	1490 Lt
Grosstaumr.beheizt/Grande soute chauffée				
Scalino elettrico con avvisatore acustico/Electric step with alarm	●	●	●	●
Elektrische Eintrittstufe mit warn anzeige/Marchepied electrique avec temoin				

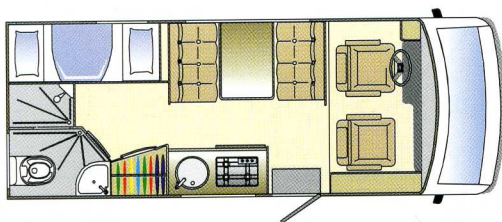
SPEEDY



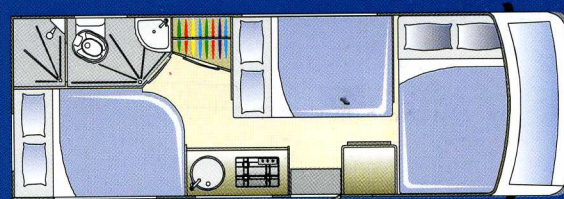
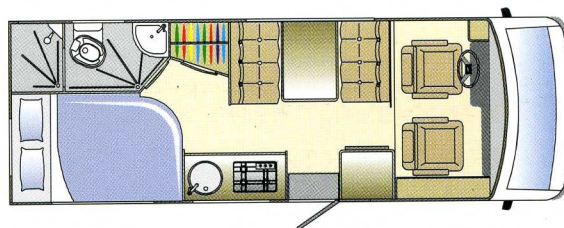
ALASKA 5000



ALASKA 6000



GIUBILEO



MIRAGE

MIRAGE SRL

Stabilimento: Via Pontina Vecchia Km 32.800 - 00040 Pomezia (Roma) Italia

Tel. 06/9145084 - 9147170 - 9147171, Fax 06/9145647



Progetto grafico ed editing: Ricciardi & Associati Srl • Selezioni: Effect Srl • Stampa: Arnoldo Mondadori Editore Stabilimento di Pomezia